



Distr.: Limited  
8 December 2019  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



<p>الهيئة الفرعية للتنفيذ الدورة الحادية والخمسون مدريد، ٢-٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩</p> <p>البند ١٣ (أ) من جدول الأعمال تطوير التكنولوجيا ونقلها التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ</p>	<p>الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الدورة الحادية والخمسون مدريد، ٢-٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩</p> <p>البند ٥ من جدول الأعمال تطوير التكنولوجيا ونقلها: التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ</p>
--	---

## التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

توصية من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتيهما الحادية والخمسين، بأن ينظر مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في مشروع المقرر التالي ويعتمده في دورته الثانية:

مشروع المقرر -/م أ ت-٢

## تعزيز تطوير تكنولوجيا المناخ ونقلها لدعم تنفيذ اتفاق باريس

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

إذ يشير إلى المادة ١٠ من اتفاق باريس،

وإذ يشير أيضاً إلى الفقرتين ٦٦ و ٦٨ من المقرر ١/م أ-٢١، وإلى المقرر ١٥/م أ ت-١،



- ١- يرحب بالتقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ لعام ٢٠١٩<sup>(١)</sup> وبجهود الهيئتين في إدراج الإرشادات الواردة في إطار التكنولوجيا في خطة عمل وبرنامج عمل كل منهما<sup>(٢)</sup>؛
- ٢- إذ يشير إلى الفقرة ٣ من المقرر ١٥/م أ ت-١، يلاحظ أن المعلومات المتعلقة بالطريقة التي اتبعتها اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ لإدراج الإرشادات الواردة في إطار التكنولوجيا في خطة عمل وبرنامج عمل كل منهما لم تدرج بصورة شاملة في التقرير السنوي المشترك المشار إليه في الفقرة ١ أعلاه، ويطلب إلى اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ أن يدرجا هذه المعلومات في تقريرهما السنوي المشترك لعام ٢٠٢٠؛
- ٣- يلاحظ أيضاً مجالات التعاون التي حددتها اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٢<sup>(٣)</sup>، في دعم تنفيذ اتفاق باريس، ويطلب إليهما أن يستكملا، في عام ٢٠٢٠، تحديد الأنشطة التي سيضطلعان بها في هذه المجالات بغية إدراج الإرشادات الواردة في إطار التكنولوجيا في هذه الأنشطة؛
- ٤- يشجع اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ على مواصلة تقديم معلومات عن التقدم المحرز في عملهما وكذلك عن التحديات والدروس المستفادة في تنفيذ إطار التكنولوجيا؛
- ٥- يطلب إلى اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ الاستمرار في تنفيذ ولاية كل منهما، مع تعزيز الجهود المتعلقة بجميع المواضيع الرئيسية لإطار التكنولوجيا لدى تقديمهما خدمات إلى اتفاق باريس.

(١) FCCC/SB/2019/4.

(٢) عملاً بالمقرر ١٥/م أ ت-١، الفقرة ٣.

(٣) انظر خطة العمل المتجددة للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٢، المتاحة على الرابط التالي: <https://bit.ly/36ESdPG>.

(٤) انظر برنامج عمل مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٢، المتاح على الرابط التالي: [https://www.ctc-n.org/sites/www.ctc-n.org/files/ctcn\\_programme\\_of\\_work\\_2019-2022.pdf](https://www.ctc-n.org/sites/www.ctc-n.org/files/ctcn_programme_of_work_2019-2022.pdf).